

Munat mi Nausvufu emrsm; avhv mcsuf

ax;ax;jrif

pmwrf t u0f

þpmwrfonf uAṣm&mlnātmīl ausvūluAṣrṣūl pmayla xmi lsavlvmxm
aom pmwrfjzplgyonf llnātmīl jrefnħusvuħe jynbvlxlaexi frpħi lls
obmħrsitay: awjixtħpmā&z llyistu llażif vħom &nħġi tsużi hawlvmxmcjci
jzpbonf xlblħawlvm&mwif llnātmīl vriżwp&m uAṣpmtyEsh rtifm&oħi
uAṣpmtyiwlull tavlvmlbwrisi uAṣṁoabmw&menfensEsh avħawlvmx
ygonf þpmwrfonf jrefnħusvuħerl'avħolbbmōwllu azifjxmaom
pmwrfjzplgyi ausvūluAṣmavlvmlbwllit wif tħaxmuft ujyEliygongi
aontsuħa 0g[m&rsm] - ausvui'avħolb cħmrk tawfċħmrk apweni vħerbi

ed **g**ef

jrefmuAsmwf uAsmq&mlunatmibnf uAsmrsmph&;zlbjzbfnf Munatmif
a;&zlbomuAsrsmwf e, fslqellisi h;&uAsrsm? ppfqellisi h;&Esh jidcsra;&uAsrsm?
rbarwibluAsrsm? uav;uAsrsm? ausvufuAsrsmponjih tallumif t&m
trstpmplivfbnif xllivfbnif zlbomuAsrsm, rSjrefmausvuf vberb0ullcpteijrwEh
plvzih a;&zlbxmaom ausvufuAsrsm, ull a&fcs, avlvmxmygonif Munatmibnf
ausvufuAsrsm zeiw&mwif ausvufaejynfbwull cpteijrwEhompivull tajcl
aus&fio&fionwll taw&fivfutrsnEsh "avlobm0rsn, ull teuft" yh, &fivif
vG fuham pumvllrsnEsh ayigispyzeiwfbnif xlluAsrsmwf aus&fionwll rtd
toufar0rfausmifao vlyfietay:cprjrwEh? 1/4&fptb0ulliywnif aexiflwull
awjriEhbnif xllumif ausvufuAsm avlvmoisntaejzih Munatmif jrefm
ausvufvberltay: 1/4rifpmcytsn, ull ojriap&e&n&G (1)vmmavvllchwmif
(2)0gavaumuf (3)refunif t&scpcbciponif uAsr(3)ykluH&fcs, (1) uAsmq&m
plvfuEshzlbqlyfyluavlvwifxmygonif

1/ Using & manipulating text with usof

uAsnq&m\trn&isrn OMuniviszpbnf 1937 cE&f azaznDg&B(27)&uafell
wif t i0jrll apscy yef&lyf tzopeh&ll trd':ax&wirSz&jrionf armu&fausni
q&mawnDbaerEx&llif y&mlut xbit&lonf x&tajcclynmull wihmOjrlu rlvwe
ausni? tp&txu&wefausni&rmwif ynmo i Muncly 1956cE&swif tajcclynm

* a'guſwim⁹ w&uſygaru⁹ jrefmorm⁹me⁹ jrp&uðem⁹wuiðl⁹f

txusweſatmijritbnf x̄hemuf rĒv; wuioſlfbw uwa&muſly p̄maya&p̄dallumif vly&ſrlwif yg0iſvly&ſicbnf 1959 cĒſiſ ſiſor*ziſu ſijzpf i} [h̄omuAſmuHpwif aznfyjc iſ c̄t̄iydaemuf uAſrsmuſlquſvuf a&omcblnf rĒv; wuioſlf ausniſom or*wiſ yg0iſlbnf reſwuioſlbuAſma&acw(1959-1965)uſlxbxmi&mwif yg0iſh onf (1958-1959) cĒſi rĒv; wuioſlA uavni&ſtoiſ twiſa&rli? (1960-1961) cĒſi rĒv; wuioſlEſiſvnr*ziſi pmwniſtjzpf aqni&ſcblnf Itiſo atmiaq) uavniſtrnſiſhvlxkſne, wifpmay aqniſygrſma&omcblnf

1960 cĒſiſ armiþſ&nEſiſvkuſ p̄lvuAſpmtyfull xl̄vā0clbnf 1963 cĒſiſ ſiſvriſwp&muAſrsm}uſl xl̄vā0clm tĒpmayqif&m uAſmaygiſcſyfkyxrqluſ &cblnf 1965cĒſiſ ſiſ'liowif&m0wif} uAſrsm? 1985cĒſiſ ſiſrtif&o6if? 1991 cĒſiſ ſiſla[rĒajcyebwn]? 1995 cĒſiſ ſiſESiſqbiſay:u vriſ}ponh uAſmaygiſcſyf pmtyſma&omcblnf 1990 cĒſiſ ſiſopö&ſzifgrifpdr, } pumajypmtlyfullxl̄vā0ch onf 2009cĒſi rwkv (27)&uſ aomluuæll nae 3;45em&Dvif rĒv;jynbq; &luü uç k̄t̄ibnf

2/ auſvufuſomrsm;\nabmoobmo

jrefmp̄m̄yta&tomoniſ ȳl̄cwifS pwifay:ayguſvmonf x̄l̄cwifS uAſm vuſ ta&tziſy:ayguſeſyjzpfonf uAſmylb@neſmonf acwftajctaeuſl vluſ wp̄pwppajymifvluſl wuſvmonf auſvufuſomrsm onni&rſacwifSpwif jrefm̄ p̄mayañmuolliſ&muſvmcblnf

auſvuf [h̄omaog[m&uſl]jrefmt b̄l̄meſt uOſcſyif –

auſ&bi – e ^ auſ, bi ^ vhe&y&bi awm&bi

auſvuf – e ^ auſvuf N̄le, wifyg0iſaom&bi

(jrefmt b̄l̄meſt uOſcſyif 1978? 38)

[ſi z̄l̄qikmonf aog[m&wyumoeſurſwif –

jaus} [bnf a&ſob[miſwli tqlit&apſN̄l̄l̄ ta[n̄zpfonf apſN̄l̄l̄ (ol̄[k̄) N̄l̄l̄ajc[k̄ Eſibnf &maygiſav;&n̄zpfap? &þ&n̄zpfap, iſwli tv, fwiſv, fm, maomt&yif Zeykliſum&ſvlt rmplo;í ta&niſ t0, N̄lyſejziſtouar&m̄kne? &bi jzpap? N̄l̄l̄awifzpfap? N̄l̄l̄ omrefzpfap pniſuamaoſt&yA trn̄iwnf[qibnf]vuſ qibnf ſiſ N̄l̄l̄ ſvp̄ygaom N̄l̄l̄ tcuſtvuf (0g)]N̄l̄l̄vuf[k̄ buſli jaus} Eſiſaom jausvufuſl vnf auſrſvp̄ygaom tcuſtvufa&ma'0 (0g) auſxuf ao;i, h̄om t&m̄kmerſmull a[m&ayrnif[k̄ qikmonf wpeñſt̄m̄zih auſvuf

[bnf eeſtH (oſt [w) H BwptH ab; ywDfusif a0;a0; eDfū&H
aom vLwlexH &m XmersH [qElygonH (ausfat mi pkm? q&mawm?
1958? 337/)

uAsnES fywbuf -

jrefmt bñmefü

**owfSwixmaom pnfrOfrmESit npmvW pmyfta&twuf um&eftcslv
tqu? toletokm ponzihpulixmaom tzIt E**

(jrefmt b1meP 1992? 2/)

[kəfɪkʌmənʃɪ]

Over(ocifully)awnfrif)u-

ynm&jzpf ynm&tv\OpénAṣm[ḥ ac:onf

(rif? ocitul? awm? 1955? 208/)

q&maZnf*Su uAsm[haoma0g[m&uH

uAmonBujiſ? Muŋciſ? teuft "yħ, rħiſ? xHoſſciſwUzih
jyħaqom t-nejzpien" (aZm* 2014? 264/)

[kəfɪkʌmənʃɪ]

riſoDPu uAſnEſtywbuſ

uAsaqbnfni tb, Enfqvlif pumvlwubifvstnf zuþyf
zeqifzqifoluxmonifpumvlif uav;awþþygonif kvþ nvþ f
yiþzqifvlonif (riþoþPþ 1965? 85)

Engaging with the Word

ասվուն Առօձնի Եկեղեցի առջևի գրման բնույթը –

սԱմերիկայի տարածության մասին պահանջման առաջնային մասը /
(արմագիստ առաջնային պահանջման մասը 1969: 84/)

առօրությունն ասվեամբ Աստիքի հաշվաբար Աստրոպոլիսի –

uAmonf jynbllsufi jynbllwefaqmiszpfonf jynbllvtxkum, ?
0mP? pm&lvptt mull t< [lfj rismatmis vllqmfay;onf (vEII?
awmomdu? 1968? 182/)

[k qkmonf xlluniuAmonf vlvk OmPlynmtolv&muH zBzkapí uH usih
w&muHajymifvlpElfaom pmayt zlzbfbnf kqEfbnf]

jroefwili ausvufen Aswinkoabmull-

uAşmonf & ičkluvmaomypönſzpbónf ESvNom&apmifBułkuł wðcw&mrſ
jzpłay:vmam & ičlebołszpbónf ynmwvłweſpmwſbom ESvNom&bnf
r [lwſ cþmcsu&bnf [lwſ aušvuf jyńbl wllvſvnſ cþmwwłom
ESvNom&bnf xllNuni haušvufyñblwllvſvnſ vþſww? aysſww?
emlunſwwłonf aušvufuAşırſonf aušvufyñblwll & ičleboł
jzpłony (jroefwi 1975? 12/)

[kqbnf]

x¹llumih ausvufuAsr¹m¹onf aus&baejynfbv¹lx¹w¹ c¹pmcsu¹ "avh obmOrs¹ulla&z¹lx¹maom ausvuftrlt &mw¹llaznfyonluAsr¹ jzpfonf

3/ Unatmikausvutuomrsm;avlvmsuf

ausvususAszqHEShywbuſ vlxDvſ ſv, uſxu vlxw;oſ pmtyſ
wſf-

uR̄awm̄w̄ jref̄pm̄ayavmuw̄vvn̄faumi? Ell̄j̄cm̄ayavmuw̄f
vvn̄faumi? acw̄lop̄uAsm̄ rs̄njȳþl̄m̄ t̄alumi? & m̄op̄ yw̄ðēfus̄it op̄
yp̄n̄þop̄rs̄m̄ullz̄q̄l̄zmf̄; & rn̄jz̄p̄ož̄zi h̄v̄lx̄ Es̄ ð̄pyaom̄ uAsm̄ yl̄þP̄nēf
uH̄p̄oþpm̄luam̄t cḡ aušv̄uſuAsr̄sm̄ull̄r̄þȳl̄? w̄lx̄f̄a& z̄luon̄f̄

(v\\$0)(vlxk)? 1965? p\$

[k azn̄yxmoni x̄lumih ausvutu Ast̄smoni jynbvlx Esh̄pyam pmayrm
jz̄bniç k qEibnq̄s kypacwif Munatmibni ausvutnejnblwltay:
x̄maom c̄pmcsufitajccl ausvutu Ast̄snu a&z̄ibni Munatmik ausvut
u Ast̄suwif ausvutewm&f jynbvlx Rvherbo "avlx h̄tsuullaw&onf

3?1 / vvvvvvvvLfbawmh

þuAstuunatmibn 1963cEþiwif a;&zibný uAswíðaušvubé vñ , f
v&g i wñcþrh& &mrñull Eþbuuzg h& zibmoný uAsmtallumiñt &mrñ aušvuf
vñtysEþhvkvíyvñ , bbn0 cþmvñl&mwif vlyðcgif ulihihgoyiñ vñtay:ol
cþboluñ wiðqmiñac: , &mwif cþbolu [eðqmíðuebjzih twisayþtlyñ olyif
acsmiñull EþEþumi Eþ tijif' leþplfarmiñ Eþtlyñ r*lvñcef0iþþnþtjzpí zcijsþþolxñS
Eþwp&Eþhv , fjr avmif&efBuþnixmyþonhtallumiñt &mrñizþþoný

uAsntpwif auşawmominvlyibni cpholvly; xltS aerltsh&cyqif
aomtcg cl, lvslyg[htmibg fxltSvpqih trspum&& t, wutlytaumi fa;&om
xmonif uAsnq&mu

aenfawndd&cyflwynn

clvñf yarmi nüD&, f

atmifbG fawnfrfpum

t̄m̄w̄uññ̄g f̄ (Munat̄m̄i? 1963? 155/)

[k a&:z]mon/ r̄es̄y[ü] vñfay:obylc:aqm&mw[ü] [eaqm[ü] ½ñuebjzih
obcmiñiyiñ Eñuñatñaiquñum cybñubñarmiñkon/ xñrituññul

v̞fay:ayv̞wif

[efqmifumol uefausmufawmh]

Educazione

acsinfo@jif

cytvsifvsifarmif

w, fūlarmi fw t mclvll

vññi, Oft a jy; qñv, f
&ñolyi facsmi / (Munatmi? 1963? 155/)

[ko&lyazn&zixmoni xitziw&refluav; \&vbaomt rit&mu]] [e&qmi sum
ue&usmu&wn] [homtzi&azif&xmoni ausvubl ausvubm& E&trsm
tay:c&pc i&rwE&rlu]] w, &larmi] [hom pumv&iz&azifyon& tnausvuf' o
jzp&mu&f]&&oly i&acs&f] [hom pumv&iz&azifyon& uAsq&moni ausvuf
v&, &v&G w& c&pr&h&&mu&f teufst" y&, f &&f&saompumv&rsnj&h o&E&f&e&f; z&
x&mojz&i&hv&wi&E&hv&wi&ol&refry&w& o&f& elyef&E&bu&f& jz&pon&

ausvuswif aexi Muolwibnf v, f, myfieſuſt"utouarſ Orſausmiſrl
vlyfieſtjzpbowrſwixmmonf xitumihzicixt*lvmeſ0if vuſtjzpſ EſtEſh, ſuſ
awmiſ&elubnixmonf xitumisuſ

tazluñjymyñr, f
vufzlwieEñwp&ØfelJ
EþwifBuñv, f
warmir, f
v, þlur, ðv:/ (Mun)

[ka&:z] moni xit[ə:b] nf rbvuflyvufiſv, f, myfieſuſif quſvuf vlyuſiſ
vluam aus&fomw\qEuſhaw&oniſ

uAsq&monf vrsc&Dwif Bllkwlbaoom tjpftysufuav;u obmousus
qufvuzlqkmonf cspobplvif cl&mvlbont&Dwif vlyhcgifullihbnf tazmf
tjpfgvmlbnf xlbumih ntc&stypufueme&ef ae&mc&mwif vlyhcgifullih
ygvmojzihvlyh; taecufyull

ty&atmif
Nu, h&mi fuzg
ulihlygv&utl
rav;ciftaecuw, f
&Luw, whv:/ (Munatmi? 1963? 156/)

[ka&:z]moni x[ltz]onf ausvufawm&ñ vñ , m&G fw[ñ]ch[mv]llyñ t[ñ]zptysuf
ul obmousus aznyxmaomt z[ñ]zponf refrysh; \ &u&rg ft rlt&maV;rñ
oem[ñ]Pmzpzp[ñ] tylgyvmaom ulihiñ talumiñvñ jy[ñ]csipzG fzponf
x[ñ]lumiñlunElesboufluy; p[ñ]fEllamomt z[ñ]zponf

uAsnq&Munatmibni ausvubbmOrsmull BuntE&Bubonitavsmuf
uAsnwforstmuvnf E&Buflulpuatmif a&zElbnf xluAsnwif jrefmvherl
taioftoufsmi vTfrlheci&uyifjrwElb&mP&nfwp&yfzpcbnf/

32/ Ogavamuf

uAsnq&mlunatmibnf OgavaumufuAsnulf 1966cEþiwßf a;&zlxmjcißjzpf
onf außawm&mae refryßv;wlf cþjcißarwåw&mull a;&zlxmjcißjzpbñf uAsn
talumifst&mrñi tñmaEgyüßfacgi þacgi þea&mi htmuñi cþþarmi ftwßf cñlwbuf
wpþnñvufaqmifay;&ef Ogauumufheonhrefryßv; talumi fa;&zlxmjcißjzpbñf

uAsnq&mu refry\$lv;Ogaumufaeaoirifut

aEØðuſfacqiq aea&miſatmuf

Og&HvufwH? uefbavmuf

y\$ v;0gy@humuf

აუმუსვ, ხორბაუმუსვ, ხორმი (Munat mi? 1985? 5/)

[b&lyazm& ;zlxmon] aE0cgifacgiʃriʃuʃʃuʃ] aE0duʃfacgi ? aea&miaʃtmuʃ } [k
o&lyazmfxmon] aEumvOgyʃtsmaui uʃebavmu&ʃʃuʃ] Og&ʃʃuʃ uʃebavmuʃ }
[ʃon] ausvuhereʃfryʃv; \pumoluʃ] auʃmuʃ, ʃwmʃ auʃmuʃ, ʃwmʃ } [k
aus&ʃmouʃ] iatmifzliqkm̄i obmouson]

Münatmibnf ausvufuAşu~~l~~pyfqllmwif ausvublygoiatmif pyfqEElbnf
omru ausvufefry~~l~~w\apwem trit&mrsm yg0iatmif pyfqEElbnf rafry~~l~~v;
onfaeylxbumu, l&aom0guHAlfi if cspolarmiftwlfcsnlwbuwpkxnf&uay;í
vulaqmiay;onf xlbuav;onf cspolarmif Eñrausmif&if acgi faygi f&eszpbnf
ausvufefry~~l~~v;\ cspolarmiftay: xm&fomapwemul

All rights reserved

wbuwpxn! cwyr, f

vufaqmifay;ziP ½šaoğc, f

armi Eñiausmi fawm acgi faygi fuç f

սի՞ւ, Ծա՞վ? ամսի՞ս ամսի

ասում է, իսկ ասում է, իսկ (Խոհեմայական 1985: 6/)

[k a&:z] **mon** / aušvu&mořfryšv; \c p̄c i ſarw̄mull] v ušqm̄i šay; zl ½ řhoč
jc, ř armi Eřausni řawm̄ acgi řaygi řuř } [hom t zlžiř; om aznýyonř řefryšv;
\\ [eſeſt řit &muř] aumusv, řawm̄ aumusv, řawm̄ } [k toljoiatni řelqbn̄ /

][ogamubon][ka&bj]aumubisamu}[k a:&jcifzih tuijtusefv;rmull
aumu&onbabm ouDifv m uAsewbulu1%Pm&ocbmaponi

uAsmaemufqlyllwif ausvufeſtrybnf aea&miſaMumih tom̄ta& nKEſ
ceſajcmuſ tvſtysuſ, Gfrnſuſhp&faMuMu&ciſr&Gluſ

yʌv;æxɪ? nɪfrəmʌf

rałłumubławm rałłumubławm (Muñat mi? 1985? 6/)

[k r̄efryšv; \ t̄mrmeftjynhjymum [eʃuʃ a&z̄ix̄moni] ralumubławnia
ralumubławnia [i puʃołuʃ xñb̄iʃa&z̄içiʃzih r̄efryšv; \ t̄mrmeftjynh
ajymum [eʃtrit&momru ausvur̄efryšv; \ yñyñiʃviʃ ajymqñvwāom tavh
txr̄smuʃ ay:vñxi&ñaponi xñyñuAñmuʃ t̄c̄yñp̄zih&omx̄mojzih ajyjypf
v̄yonf tajymuʃ&omx̄mojzih t̄c̄yñp̄zih&z̄iñuñtaxmuft uyl̄aponi

þuAmonf Ogau muþeol refuy\wp0\ t aMuniþpyfqkmaom auşvuiuAs
wpýkþzþónf uAmonft aMuni ft&m &H&S faomvnf auşvufrefry\ Bultfam
tvEßibtarEñlhom arwaw&mullotfarþiwifyElbnf xlbwify&mü auşvuf
refry\; \ [efeft rlt&m ¼omyðm i faom pumoltsmull o&lyaznifwyElbnf
xlbwifh uAstrwfoltaejzihaus&þohus&þomw\ vherb0Eßtajymt q\ t jyltrl
av;rsitay: EßbufluHay;pßElhom auşvufelbiffaeaom uAstrwpýkþzþónf

3? 3/ refusn't & t'pofci

uAṣmq&Munatmibnī ḥrefusnīt&S̄tp̄bcī} uAṣmūl 1968cEþiwīf a;&z̄ch
onī auṣvuhereſryšv;wp̄D\ vherb0ulla&z̄lxmjicifjzpbnī x̄būaznīf&mū
auṣ&moheſuav;uūl &Nom̄itvlybūlpm̄oł tawfarūvitsuf uav;rs̄x̄m&bl
wp̄D\ t̄izp̄o&lyaznīfx̄m̄onī

uAsntpwf aeylbnf rDusrlvryjifvfy refuslyiftl atmufwif
refrykwpDqhvifvptlyESft wl t &fcheylihtpydixmonf

aE&Pus? refusnfyift

OpfayGnLlu? jr&Cupdtfph

awmt y~~ll~~q~~ll~~lvwpft lyellBaechly, fayg(Munat mi 1985?36/)

[ka&:zɪx̩mɔnɪ] aE&moʌæy&fɪxəfɪlɪ] aE&fʊsɪ] [kɪyutvuhɒnɪ a&:zɪx̩m
onɪ tɔuf&G Bʊdɪr t̩ɪfæeaom refusnfyiftlɪ] ylbP̩efull] refusnfyiftl
opfaygħnlu] [b&lyfaznɪx̩mɔnɪ refusnfyi&fɪ at;jrrlɪ] jr&fuptsp] [hom
pumv̩iżihazfjx̩mɔnɪ aus&fotħfry] v;u] awmtys] [hompumv̩iżiħv̩syph
oħħix̩mɔnɪ]

uAm\ 'wq tylwif awmolhy\; \cpharmi\ bnf refusyit\ wif
ajymf&\rsmae\ v\; xmy\ aea&mi\ v\; v\; mu\; p\; & i\ r\; p\; f\; e\; y\; , mawm\; jye\; v\; mao\;
cpharmi\ \; E\; r\; s\; n\; p\; m\; y\; q\; r\; v\; m\; [kaw\; g\; r\; l\; u\; l\;]

refusnſyitqajymif&lypit
r̄itpitetajcmur r̄itmuſapmefH
, mawmijyeſuLi Eñ?pmymgrvmawm/
(Munatmi? 1985? 36/)

[h&z]moni xitziwisi]uli? jawmponhaus&moibus&monwi tac:tao:
tolitEfrsmulxniisa;z]xmojizihausvublpoir&bnf

uAsq&monf &holvlyt\; \ vlyfe\wmDefull qu\vwuzonf vlytbnf
"mwpfvuE\qyifut\; q\wlpft lyf\lluRy\ q\wlpft lyf w\uf q\lyibnf wpfyf
v\luleb\taomvnf ravmu\sy\ refusnfyifut\lq\lfo; i q\wauR&ef rjzpE\ly\w\l
awmt y\l'mwpfvu\l
q\lyif\l\l\n\l
q\wlpft lyf clwauRv\lR\l
wpfyif\l uwl\l
refusnfyif\l\l\n\l
rauRE\l b\l t&yf\l
aw\l\l\n\l v:/ (Munatni? 1985? 36)

[h&:zlxmoni xltzlwif vlysh; \ tmrmeftjynjih tvlybulkpmylell] awmtysl
"mwpfvufell qlyiftluvfbell } [ko&lyazmxmoni xllnumiha, mshomrsmrym
ofuvuphi vly&fiaeaom au&vufe&ry\ o\yfbnf ay:v\lmomni cpholarmi ESh
vufxyao; i cpholrefusnfyi full qtvau&ef ji i fqe&lyll] refusnfyi bwmh
u&fryll rauREll b\ t&yfuvllawm\llb\; } [k&fobavolu&lxnbf&a;zlxmoni
xltzlon&phESh vufxyrl cpholyp&f0p&ultollom jrefmrefsuav; wpD\l
p&lf obm&ultznyoni jrefmrefsuav; w\ pnfapmi&rbabm<zny&m\ cpholull
ry\q\lao;ojzih qtv&smull cpholyrefusnfyi&S refusn&fif rauREll alnumi f\zq\l
xmjcifjzpbonhuA&mg&\ p\lv&fge&mu, f\zpboni

ԱԱսաւողի ԽՎԵ ԾՊԵՏԽՎԵԿԵՎՈՒԹՅՈՒՆ ԵՐԵՎԱՆ ՔՎԵՐՄԱՆ ԲԱՐԵՎԱՐԱՐ
ՔՎԵՐՄԱՆ ՊՐԵՄԻՋ ՔՎԵՐՄԱՆ ՎԵՐԱՎԵՐԱՐ ԵՎ ԽՎԵԿԵՎՈՒԹՅՈՒՆ

armi Bubu usyfirs
refusnfvbif qBvbif

q̄l̄v̄t̄lȳb̄m̄w̄? r̄s̄ȳt̄āūs̄m̄īr̄Ēl̄f
ȳl̄ȳt̄b̄s̄h̄āūR̄v̄? q̄l̄v̄ār̄, f
t̄&ȳl̄w̄---āw̄n̄w̄B̄l̄v̄; (Munāt̄m̄ī? 1985? 36/)

[kajym̄m̄ [e&;z̄l̄x̄m̄on̄f̄ r̄f̄suav; \ &n̄f̄s̄csu&f̄] q̄l̄v̄t̄lȳb̄m̄w̄? r̄s̄ȳt̄ āūs̄m̄īr̄ Ēl̄] [b̄&;z̄l̄x̄m̄on̄f̄c̄p̄b̄l̄r̄m̄ī Ēs̄h̄ūt̄x̄ȳf̄c̄gr̄s̄ q̄l̄b̄ūb̄m̄r̄ c̄p̄b̄l̄r̄m̄ī ȳl̄q̄l̄b̄ōm̄ r̄f̄sūn̄f̄īf̄s̄ r̄f̄sūn̄f̄&f̄s̄m̄ūl̄t̄l̄ q̄l̄v̄āūR̄m̄ q̄l̄v̄t̄s̄ȳt̄āt̄m̄īf̄ȳk̄l̄ȳf̄n̄[k &n̄&Ḡ f̄ x̄m̄ȳt̄h̄ī &f̄n̄om̄? Ēl̄m̄? w̄ūs̄ūāōm̄ t̄aw̄t̄āc̄:j̄z̄p̄b̄ōn̄]

þuAmon̄f̄ āūs̄&f̄b̄ōl̄ r̄f̄rȳs̄v̄;wp̄D̄\ b̄0ōv̄ȳūl̄ az̄n̄f̄x̄m̄j̄c̄īf̄j̄z̄p̄b̄ōn̄ āūs̄v̄ūf̄r̄s̄ȳs̄\ b̄0ūl̄ōl̄ȳf̄az̄m̄īf̄ȳ&m̄ t̄v̄l̄ȳB̄l̄p̄m̄ōl̄ &n̄f̄s̄csu&f̄b̄l̄ wp̄, m̄f̄ j̄z̄p̄b̄l̄m̄īf̄ ōl̄ȳf̄az̄m̄Ēl̄t̄b̄ōn̄f̄ āūs̄v̄ūb̄l̄ āūs̄v̄ūb̄m̄w̄\ av̄ōl̄ ēf̄ēĒs̄h̄&f̄s̄faom̄ v̄l̄ēr̄b̄0r̄m̄ūl̄ az̄n̄f̄ȳĒl̄b̄ōn̄f̄ x̄l̄m̄ūh̄ī þuAmon̄f̄ j̄r̄f̄h̄ūs̄v̄ūb̄eāūs̄&f̄b̄ōl̄ r̄f̄suav;w̄\ "av̄p̄&f̄l̄ūb̄m̄ūl̄x̄īf̄ ȳat̄m̄īf̄ā&z̄Ēl̄p̄f̄&f̄ Ēp̄b̄ūf̄l̄ūl̄z̄p̄ōn̄f̄

Munāt̄m̄īb̄n̄f̄ āūs̄v̄ūf̄ūĀs̄r̄m̄ūl̄ a&;z̄l̄m̄ūl̄h̄w̄l̄k̄l̄ōn̄f̄ āūs̄&f̄b̄m̄ō t̄aw̄t̄B̄l̄w̄l̄t̄l̄ t̄&īj̄ȳf̄ āūs̄v̄ūf̄ēj̄ȳn̄b̄l̄w̄l̄t̄aȳ: c̄p̄t̄īj̄c̄īf̄ [h̄om̄ c̄p̄m̄csu&f̄s̄ aȳḡūf̄h̄v̄maom̄ t̄aw̄p̄l̄v̄ūl̄w̄l̄z̄īh̄z̄ēf̄w̄l̄a&;z̄l̄x̄m̄j̄c̄īf̄j̄z̄p̄b̄ōn̄f̄ ōl̄ t̄aw̄p̄l̄v̄ūl̄w̄l̄ūl̄ ȳl̄z̄n̄&m̄&f̄S̄f̄x̄d̄om̄ p̄ūm̄v̄l̄r̄s̄Ēs̄h̄j̄ȳj̄p̄b̄h̄ aȳḡīf̄p̄ȳz̄l̄q̄l̄k̄m̄ōn̄f̄ ūĀs̄q̄&mon̄f̄ āūs̄v̄ūl̄āv̄l̄b̄m̄ōw̄l̄l̄ j̄r̄w̄Ēl̄ōȳȳl̄ āūs̄v̄ūf̄ȳl̄r̄s̄ūl̄ aȳ:v̄l̄f̄t̄m̄īȳl̄z̄n̄Ēl̄b̄n̄f̄ x̄l̄m̄ūh̄ī Munāt̄m̄īl̄ āūs̄v̄ūf̄ūĀs̄r̄m̄ōn̄f̄ āūs̄v̄ūf̄āīl̄t̄ōf̄s̄x̄l̄f̄āēāōm̄ ēp̄b̄ūf̄&m̄ ūĀs̄r̄m̄j̄z̄p̄b̄ōn̄f̄ k̄Ēl̄b̄ōn̄f̄

l̄b̄l̄l̄oȳt̄s̄uf

ūĀs̄q̄&m̄Munāt̄m̄īb̄n̄f̄ j̄r̄f̄h̄ūs̄v̄ūf̄ , Ōf̄āūs̄r̄l̄āv̄b̄l̄l̄w̄l̄l̄ c̄p̄f̄r̄w̄Ēl̄w̄ēf̄l̄ x̄m̄w̄w̄f̄&ēn̄&Ḡ f̄ āūs̄v̄ūf̄ūĀs̄r̄m̄ūl̄ a&;z̄l̄c̄īf̄j̄z̄p̄b̄ōn̄f̄ ōl̄āūs̄v̄ūf̄ ūĀs̄r̄m̄ōn̄f̄ āūs̄v̄ūf̄ēj̄ȳn̄b̄l̄v̄l̄x̄l̄&f̄S̄f̄āōm̄ āēx̄l̄f̄r̄s̄ūl̄z̄l̄q̄l̄k̄m̄āōm̄ ūĀs̄j̄z̄p̄b̄ōn̄f̄

J̄l̄v̄m̄m̄v̄v̄l̄t̄h̄w̄l̄ūĀs̄w̄f̄f̄ āūs̄v̄ūf̄ēv̄l̄, f̄v̄&Ḡ f̄w̄\ c̄p̄f̄l̄ā&f̄m̄r̄s̄ūl̄ z̄l̄q̄l̄k̄m̄ōn̄f̄ ūĀs̄w̄f̄f̄ āūs̄v̄ūf̄ēv̄l̄ īf̄Ēs̄h̄ v̄l̄ȳs̄w̄l̄l̄m̄v̄l̄b̄n̄f̄īf̄ūl̄t̄ūl̄ aȳ:v̄l̄f̄ āt̄m̄b̄&l̄ȳf̄z̄m̄Ēl̄b̄ōn̄f̄ x̄l̄ȳīf̄*l̄v̄m̄ȳf̄v̄l̄, Ēs̄Ēf̄ūl̄w̄m̄ī&f̄f̄ M̄ūl̄n̄p̄l̄v̄ūl̄x̄m̄ r̄b̄n̄f̄ r̄b̄b̄l̄b̄t̄v̄ūf̄ūl̄ j̄ȳk̄l̄t̄h̄om̄ t̄oūf̄r̄ōr̄s̄āūs̄f̄ t̄v̄l̄ūf̄w̄Ēl̄ōn̄f̄ āūs̄&f̄ ōm̄w̄\ p̄l̄v̄x̄m̄t̄v̄s̄ūl̄aȳ:v̄l̄p̄ōn̄f̄

J̄l̄ḡāūm̄ūl̄ ūĀs̄m̄ōn̄f̄ āūs̄&f̄āēr̄f̄ūāv̄;wp̄D̄\ b̄0Ēs̄t̄s̄c̄īf̄arw̄īūl̄az̄n̄f̄ x̄m̄āōm̄ūĀs̄w̄p̄f̄j̄z̄p̄b̄ōn̄f̄ r̄f̄suav; \ c̄p̄c̄īf̄arw̄m̄ ūl̄z̄n̄f̄&m̄w̄f̄ c̄p̄b̄l̄r̄m̄īt̄w̄f̄ c̄s̄n̄w̄b̄ūl̄w̄p̄x̄n̄ūl̄q̄m̄f̄ȳ&f̄ āēȳl̄x̄w̄f̄ Ōḡāūm̄ūf̄ēȳl̄h̄ w̄īȳōn̄f̄ x̄l̄z̄l̄ū ūĀs̄z̄w̄b̄l̄w̄l̄t̄aēĒs̄h̄ r̄f̄suav;tȳ: ōēm̄ūl̄P̄m̄ j̄z̄p̄f̄m̄āp̄ōn̄f̄j̄ȳf̄ Ēp̄b̄ūf̄l̄ūl̄z̄p̄p̄ōn̄f̄

]]refusn&t&fboci}} uAmonf aus&fbokfrystv;wpD\ aex&fb0uH
o&lyazm&zlxmjci fjpbnf rfuav;\b0ub\yazm&mü t vlyBuKpm&ol arfvi h
csur&xm&bl jrefnrfuav;w\ apm&pnfoi&om ou&w&mr&uH apm&bx&ol
wpD&jzp&uHm& azifyE&fbonf

Münatmibnf ausvuf, ObaşrulupDipn wefikxmojzfbnf ausvuf
jynbvlxktay: cprwEicf [kom pbfobmxmull tajccil 14&faom pumvltm
jzi h a&zlxmonf oLuAsrsmof ausvuitaiitouf ausvubeltm xlfæae
onfullwRygonf

ed*

ԱՃՎՐՊԵԼ ՀՅԲԱՅ: ՎՐԱ&Շ ՈՒՎՐԵՄԵՇ ԵԼՅՆԻՑԵՎՈՐԻ ՔԵՐՆԻՎՈՐՈՒՄ
այցիպելու կողով Խնդրման աշխատանքում աշխատանքում ըստ
յրական աշխատանքում օսկերի Ելյնից այցիպելու համար այցիպելու¹
Կրիական Խթան ապահովություն Ելյնից այցիպելու համար այցիպելու²
Խառնական օգակություն Ելյնից այցիպելու համար այցիպելու³

usefulpm&if

Munatmif (1963) / vriʃwp&muAsrsm/ rEåv?: Ruddy&yEgwlwif

Münatmi' (1985) / *rtirn&obUAsrsml rEäv? Budybra&yEäwlf*

philip OR(&injunct)/ (2010)/ *Epig, &imprefrmpm&;q&m 100! ('ltly)/ &elulelrW &injunctEgfwlf*

per & nō armi! (1966) / jynbWxmh0zetsurml rEåv;? BuDytha&, yEgwlw!

aZm[¶] (2004) / Oprawy z Ewidencji i efektów politycznych

wiP O(ytBefaxmuf)/ (1969)/ uAStMEon&usfl &efulef v, wP@H yEgwlif

wɪtʃɪʃt rsm/ (1983)/ jɪfɪmjuAspmvrvfrsm? ('k wɪl &efule? pmayArme'

wiℓ rW (2011) / սԱՍՏՐՈՎՐԱՅԻՇԽԱՆ / &ԲԱԼԵՔ ՕՒԹՈՎՐԱՅԻՇԽԱՆ /

riſoDPY (1965) / uAma&csipnybif &efule? ES/Hvßmaywlu/

armi farmi **bu**? wuidu? (1969)? *tlufrplvvñ pmyaqmifgrsm('Bu***tl**) &efule? vlyft myllwu?

irregular (1975) / *irregular* / *irregular* / *irregular* / *irregular*

irrefrmt zw. (1978) / irrefrmt bñmer ('Lutti' &efukß wñdñfrstnyEwñl)

richt? ocifull bwm? (1955) / uAsidm&wolff / &efule? austv ifpmay/

ՎԵՐ առօղջեն/ (1968) ասվանների պատճենը? & ենթադրություններ

vθɒð(vlk)/ (1965)/ v, ʌɪf'xʌvɪxhw;əf'rɛv:/ t xuʃrɛfɪf'mæ&q&ntoif/

zw̥l̥h̥v̥l̥m̥n̥p̥m̥t̥y̥f̥s̥

Munātmi ES p̥t̥&n̥P̥ arm̥ (1960)/ p̥l̥v̥l̥Ḁs̥r̥s̥/ r̥E̥v̥;? v̥i̥f̥y̥E̥w̥l̥i̥

Munātmi̥ (1965)/ 'l̥Ow̥l̥s̥&n̥D̥w̥l̥Ḁs̥r̥s̥/ &e̥l̥l̥e̥l̥ o̥l̥ &w̥e̥m̥y̥E̥w̥l̥i̥

Munātmi̥ (1991)/ ḁl̥r̥E̥j̥c̥j̥r̥E̥w̥l̥Ḁs̥r̥s̥/ &e̥l̥l̥e̥l̥ t̥m̥r̥m̥e̥b̥p̥y̥E̥w̥l̥i̥

Munātmi̥ (1995)/ E̥s̥q̥t̥i̥f̥ay̥:u̥v̥r̥i̥l̥u̥Ḁs̥r̥s̥/ &e̥l̥l̥e̥l̥ t̥m̥r̥m̥e̥b̥p̥y̥E̥w̥l̥i̥

p̥p̥D̥i̥f̥E̥t̥r̥s̥/ (1983)/ j̥r̥f̥m̥l̥Ḁs̥p̥m̥w̥r̥f̥s̥? y̥(w̥) &e̥l̥l̥e̥l̥p̥m̥y̥Ḁd̥n̥e̥p̥m̥t̥y̥w̥l̥i̥

On̥E̥P̥ arm̥ (2003)/ u̥Ḁs̥t̥ḁl̥l̥m̥i̥f̥ḁc̥w̥b̥y̥:u̥Ḁs̥q̥&̥m̥v̥u̥p̥/ &e̥l̥l̥e̥l̥ p̥e̥s̥ḁ&̥m̥i̥ &̥p̥m̥y̥/

t̥x̥u̥Ḁr̥m̥E̥l̥f̥p̥m̥ḁ&̥q̥&̥m̥t̥o̥i̥/ (1969)/ u̥Ḁs̥t̥ḁl̥l̥m̥i̥f̥p̥m̥t̥ḁl̥l̥m̥i̥/ r̥E̥v̥;? B̥u̥y̥B̥ḁ&̥y̥E̥w̥l̥i̥